

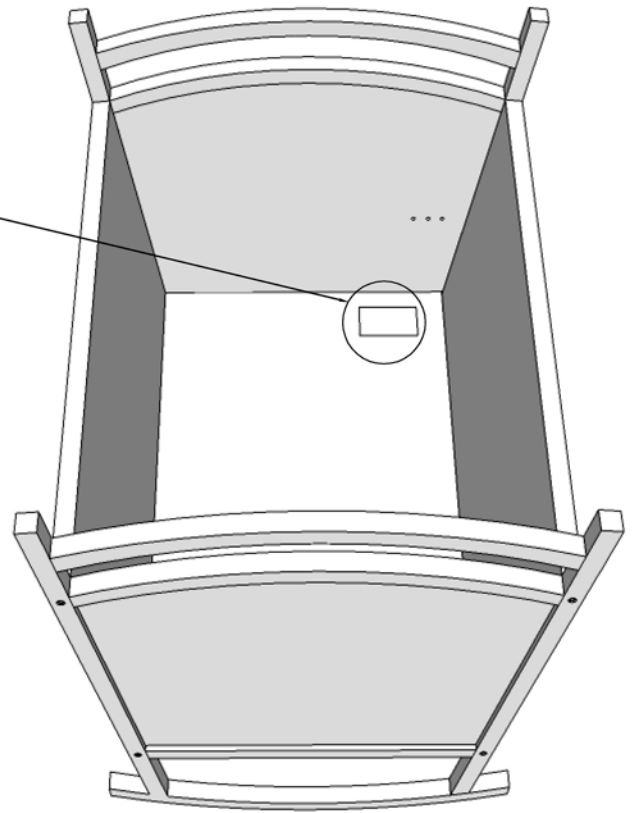
 20 MIN	
--	---

MAISONS
DU MONDE

REF:
CDE N° : MEK/

- FR** Conforme aux exigences de sécurité: EN 716 -1 : 2018
Fabriqué au VIETNAM
Importé par :
- IT** Conforme ai requisiti di sicurezza della norma: EN 716 -1 : 2018
Fatto in VIETNAM
Importato da :
- ES** Cumple las exigencias de seguridad de la norma: EN 716 -1 : 2018
Hecho en VIETNAM
Importado por :
- EN** Complies with the safety requirements of the: EN 716 -1 : 2018
Made in VIETNAM
Imported by :
- NL** Conform de veiligheidseisen van de norm: EN 716 -1 : 2018
Gemaakt in VIETNAM
Ingevoerd door :
- CA** Respecta les exigències de seguretat de la norma: EN 716 -1 : 2018
Fet en VIETNAM
Importat per :
- DE** Entspricht den Anforderungen der Sicherheitsnorm: EN 716 -1 : 2018
In VIETNAM Gemacht
Importiert von :
- PT** Em conformidade com as exigências de segurança impostas pela
norma: EN 716 -1 : 2018
Feita em VIETNAM
Importado pela :
- AR** مطابق لاشتراطات الأمان للمعيار: EN 716 -1 : 2018
صنع في VIETNAM
مستورد بواسطة شركة :

MAISONS DU MONDE
Le Portereau
44120 Vertou
France



FR ● ● ●

Ce repère représente l'épaisseur maximum de matelas à utiliser pour chaque position.
Epaisseur de matelas MAX 10cm

IT ● ● ●

Questo è lo spessore massimo del materasso da utilizzare per ogni posizione.
Spessore del materasso: 10 cm

ES ● ● ●

Representa el espesor máximo del colchón a utilizar en cada posición.
Espesor de colchón máx.: 10 cm

EN ● ● ●

This represents the maximum thickness of the mattress to be used for each position.
Maximum mattress thickness: 10 cm

NL ● ● ●

Dit is de maximale dikte van het matras die voor elke positie kan worden gebruikt.
Maximale dikte van het matras: 10 cm

CA ● ● ●

Aquest és el gruix màxim que ha de tenir el matalàs en cada posició.
Màxim gruix del matalàs: MAX10 cm

DE ● ● ●

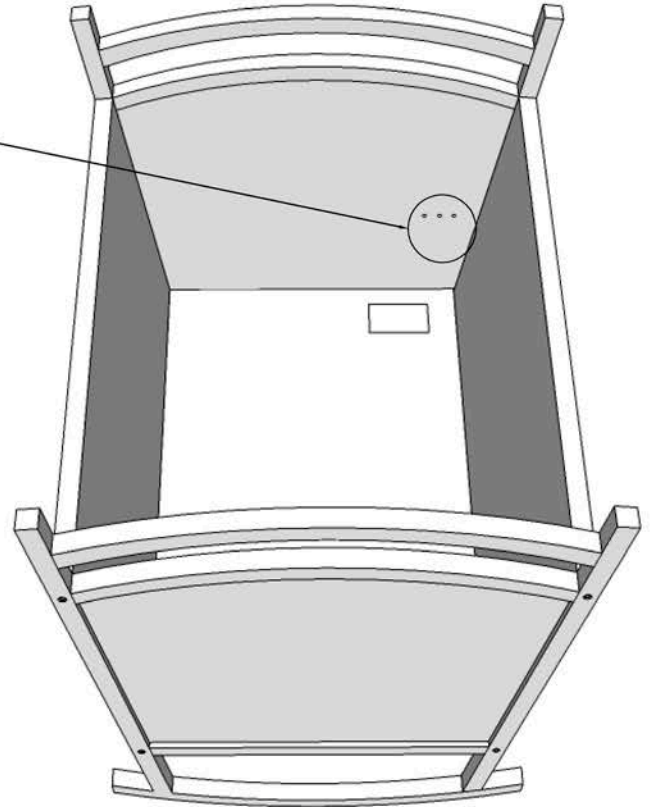
Dies ist die maximale Stärke, die die Auflage für die einzelnen Positionen haben darf.
Max. Stärke Auflage: 10 cm

PT ● ● ●

Representa a espessura máxima de colchão a utilizar para cada posição.
Espessura máx. do colchão: 10 cm

AR ● ● ●

تمثل هذه العلامة السماكة القصوى للفراش الواجب استعمالها لكل وضعية.
السماكة القصوى للفراش 10 سم.



FR - IMPORTANT : A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE. À LIRE SOI- GNEUSEMENT

AVERTISSEMENT :

L'épaisseur maximum du matelas doit être choisie pour laisser une distance de minimum 200mm entre le haut du matelas et le haut de la barrière.

La dimension du matelas est de : 40 x 80 cm

Le berceau doit être placé sur un sol horizontal.

Ne pas laisser de jeunes enfants sans surveillance jouer à proximité du berceau.

Attention ne laisser pas le produit prêt d'un foyer ouvert ou autre sources de chaleur intense, comme les appareils de chauffage électrique ou à gaz, à proximité du lit bébé.

Lorsqu'un enfant peut s'asseoir, s'agenouiller, ou se lever tout seul, le berceau ne doit plus être utilisé par cet enfant.

Si des parties sont cassés, déchirées ou manquantes, ne plus utiliser le berceau.

Si besoin pour toute partie additionnelle ou pièce de rechange merci de contacter le service client de Maisons du Monde.

Vérifier que tous les éléments d'assemblage sont bien convenablement serrés et resserrés les régulièrement. Attention une vis desserrée représente un point d'accroche pour un cordon, collier ou ruban à sucette ce qui peut présenter un danger d'étranglement.

Conseil d'entretien : Nettoyer avec un chiffon doux et de l'eau savonneuse.

IT - IMPORTANTE: CONSERVARE PER FUTURA CONSULTAZION. LEGGERE CON ATTENZIONE

AVVERTENZE:

Scegliere un materasso il cui spessore massimo consenta di lasciare una distanza di almeno 200 mm tra la parte alta del materasso e la parte alta della barriera.

Dimensioni del materasso da utilizzare: 40 x 80 cm

La culla deve essere posizionata su una superficie orizzontale.

Non lasciare che bambini senza sorveglianza giochino vicino alla culla.

Fare attenzione a non lasciare il prodotto vicino a fornelli accesi o ad altra fonte di calore intenso, come apparecchi di riscaldamento elettrici o a gas.

Non utilizzare nel caso in cui il bambino sia già in grado di sedersi, mettersi sulle ginocchia o alzarsi da solo.

Non utilizzare se il prodotto presenta parti rotte, danneggiate o mancanti.

Contattare il servizio clienti di Maisons du Monde per richiedere pezzi di ricambio o parti aggiuntive. Verificare che tutti gli elementi siano adeguatamente stretti e regolarmente avvitati. Attenzione: in una vite allentata possono impigliarsi cordini, collane o nastri dei ciucci e per questo può rappresentare un pericolo di soffocamento.

ES - IMPORTANTE: CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS. LEER ATENTAMENTE.

ADVERTENCIA:

El grosor máximo del colchón deberá elegirse de modo que se deje una distancia mínima de 200 mm entre la parte superior del colchón y la parte superior de la barrera.

La dimensión del colchón a utilizar es de: 40 x 80 cm

La cuna debe colocarse sobre un suelo horizontal.

No dejar que niños pequeños jueguen cerca de la cuna sin la vigilancia de un adulto.

Tener cuidado de no dejar el producto cerca de un hogar abierto u otra fuente de calor intenso, como calefactores eléctricos o de gas, cerca de la cuna del niño.

Cando un niño pueda sentarse, arrodillarse o levantarse solo, deberá dejar de utilizar la cuna.

No utilizar la cuna si alguna de sus partes está rota, rasgada o falta. Si necesitan cualquier parte adicional o piezas de recambio, pueden ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de Maison du Monde

La cuna está lista para ser utilizada solamente después de haber terminado de colocar los mecanismos de cierre: comprobar el enganche de los mismos antes de utilizarla.

Comprobar que todos los elementos de ensamblaje están adecuadamente apretados y volver a apretarlos con regularidad.

Consejo de mantenimiento: limpiar con un trapo suave y agua jabonosa.

EN - IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY

WARNING:

The maximum thickness of the mattress must be chosen in order to leave a minimum distance of 200 mm between the top of the mattress and the top of the rail.

The maximum mattress dimensions are: 40 x 80 cm

The cradle must be placed on a horizontal surface.

Do not allow unsupervised young children to play near the cradle.

Never place the crib near an open flame or other sources of high heat, such as electric or gas heaters.

Once a child is able to sit up, kneel, or stand up on his own, the cradle should no longer be used for this child.

Do not use the crib if there are any broken, torn or missing parts.

To obtain any additional or spare parts please contact Maisons du Monde customer service.

Check that all fasteners are properly tightened and re-tighten them regularly. Attention, a loose screw may cause a cord, necklace or pacifier strap to catch which may present a risk of strangulation.

Care Instructions: Clean with a soft cloth and soapy water.

CA - IMPORTANT: CONSERVEU LES INSTRUCCIONS PER A CONSULTES FUTURES. LLEGIU LES INSTRUCCIONS DETINGUDAMENT

ADVERTÈNCIA:

El gruix del matalàs ha de permetre mantenir una distància mínima de 200 mm entre la part superior del matalàs i la part superior de la barana.

Les dimensions del matalàs han de ser de: 40 x 80 cm

El bressol s'ha de col·locar en una superfície plana i en posició horitzontal.

No deixeu que nens petits juguin a prop del bressol sense vigilància.

No utilitzeu aquest producte si algun component està trencat, esquinçat o s'ha perdut.

Si necessiteu qualsevol component addicional o peça de recanvi, poseu-vos en contacte amb el departament d'atenció al client de Maisons du Monde.

No feu servir més el bressol quan el nadó sigui capaç de seure's, agenollar-se o aixecar-se pel seu compte.

Comproveu que tots els elements d'acoblament estan ben ajustats i ajusteu-los regularment. Atenció: cal tenir en compte que qualsevol cargol desenroscat suposa un risc d'ofegament pel nadó perquè el cordó, la cinta o la cadeneta del xumet s'hi poden quedar enganxats.

DE - WICHTIG: FÜR SPÄTERES DURCHLESEN AUFBEWAHREN. SORGFÄLTIG DURCHLESEN

WARNHINWEIS:

Die Matratze darf maximal so dick sein, dass der Abstand von der Oberseite der Matratze bis zur Oberseite des Gitters noch mindestens 200 mm beträgt.

Es ist eine Matratze mit folgenden Maßen zu verwenden: 40 x 80 cm

Der Boden, auf dem die Wiege aufgestellt wird, muss eben sein.

Lassen Sie keine Kleinkinder unbeaufsichtigt in der Nähe der Wiege spielen.

Falls am Babybett Teile defekt oder gerissen sind bzw. Teile fehlen, darf das Bett nicht verwendet werden.

Sobald sich das Kind aufsetzen, hinknien oder alleine aufstehen kann, darf die Wiege nicht mehr benutzt werden.

Falls Sie ein Zusatz- oder Ersatzteil benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Maisons du Monde.

Überprüfen Sie, ob alle Verbindungselemente tatsächlich angemessen festgezogen sind, und ziehen Sie sie regelmäßig nach. Achtung! An losen Schrauben können sich leicht Bänder, Ketten oder Schnullerketten verhaken, so dass die Gefahr des Erdrosselns besteht.

Pflegehinweis: Zur Reinigung verwenden Sie einen weichen Lappen und Seifenwasser.

EN - IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY

WARNING:

The maximum thickness of the mattress must be chosen in order to leave a minimum distance of 200 mm between the top of the mattress and the top of the rail.

The maximum mattress dimensions are: 40 x 80 cm

The cradle must be placed on a horizontal surface.

Do not allow unsupervised young children to play near the cradle.

Never place the crib near an open flame or other sources of high heat, such as electric or gas heaters.

Once a child is able to sit up, kneel, or stand up on his own, the cradle should no longer be used for this child.

Do not use the crib if there are any broken, torn or missing parts.

To obtain any additional or spare parts please contact Maisons du Monde customer service.

Check that all fasteners are properly tightened and re-tighten them regularly. Attention, a loose screw may cause a cord, necklace or pacifier strap to catch which may present a risk of strangulation.

Care Instructions: Clean with a soft cloth and soapy water.

CA - IMPORTANT: CONSERVEU LES INSTRUCCIONS PER A CONSULTES FUTURES. LLEGIU LES INSTRUCCIONS DETINGUDAMENT

ADVERTÈNCIA:

El gruix del matalàs ha de permetre mantenir una distància mínima de 200 mm entre la part superior del matalàs i la part superior de la barana.

Les dimensions del matalàs han de ser de: 40 x 80 cm

El bressol s'ha de col·locar en una superfície plana i en posició horitzontal.

No deixeu que nens petits juguin a prop del bressol sense vigilància.

No utilitzeu aquest producte si algun component està trencat, esquinçat o s'ha perdut.

Si necessiteu qualsevol component addicional o peça de recanvi, poseu-vos en contacte amb el departament d'atenció al client de Maisons du Monde.

No feu servir més el bressol quan el nadó sigui capaç de seure's, agenollar-se o aixecar-se pel seu compte.

Comproveu que tots els elements d'acoblament estan ben ajustats i ajusteu-los regularment. Atenció: cal tenir en compte que qualsevol cargol desenroscat suposa un risc d'ofegament pel nadó perquè el cordó, la cinta o la cadeneta del xumet s'hi poden quedar enganxats.

DE - WICHTIG: FÜR SPÄTERES DURCHLESEN AUFBEWAHREN. SORGFÄLTIG DURCHLESEN

WARNHINWEIS:

Die Matratze darf maximal so dick sein, dass der Abstand von der Oberseite der Matratze bis zur Oberseite des Gitters noch mindestens 200 mm beträgt.

Es ist eine Matratze mit folgenden Maßen zu verwenden: 40 x 80 cm

Der Boden, auf dem die Wiege aufgestellt wird, muss eben sein.

Lassen Sie keine Kleinkinder unbeaufsichtigt in der Nähe der Wiege spielen.

Falls am Babybett Teile defekt oder gerissen sind bzw. Teile fehlen, darf das Bett nicht verwendet werden.

Sobald sich das Kind aufsetzen, hinknien oder alleine aufstehen kann, darf die Wiege nicht mehr benutzt werden.

Falls Sie ein Zusatz- oder Ersatzteil benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Maisons du Monde.

Überprüfen Sie, ob alle Verbindungselemente tatsächlich angemessen festgezogen sind, und ziehen Sie sie regelmäßig nach. Achtung! An losen Schrauben können sich leicht Bänder, Ketten oder Schnullerketten verhaken, so dass die Gefahr des Erdrosselns besteht.

Pflegehinweis: Zur Reinigung verwenden Sie einen weichen Lappen und Seifenwasser.

هام:

احتفظ بها للاطلاع عليها فيما بعد - يتم قراءتها بعناية.

تنبيه:

يجب اختيار أقصى سُمْك للمرتبة بحيث يترك مسافة 200 مم على الأقل بين أعلى المرتبة وأعلى الحاجز.

مقاس المرتبة هو: 80 × 40 سم

يجب وضع المهد على أرضية أفقية.

لا تترك الأطفال الصغار يلعبون بالقرب من المهد دون مراقبة.

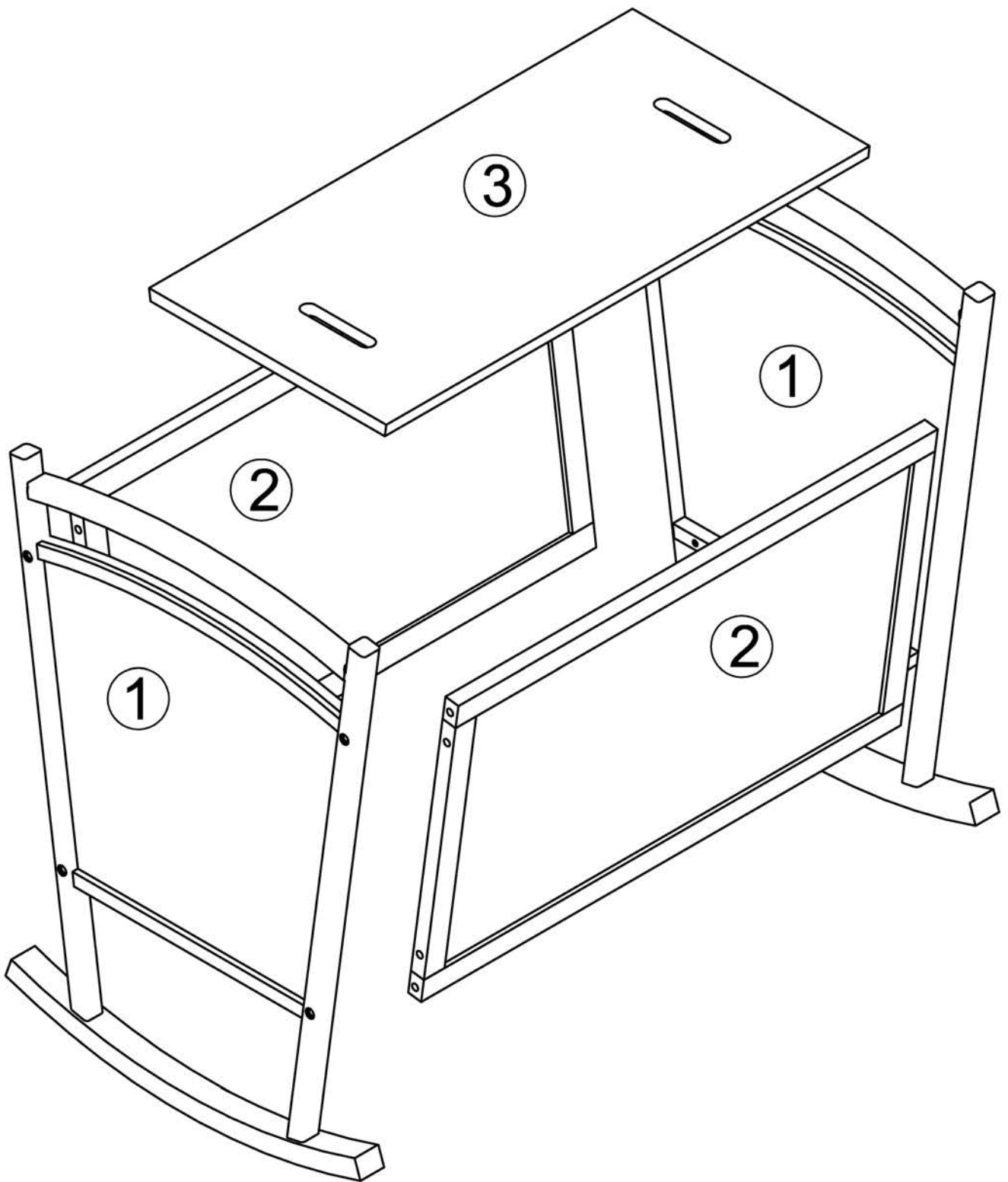
انتبه، لا تترك المنتج بالقرب من موقد مفتوح أو أية مصادر أخرى للحرارة الشديدة، مثل أجهزة التدفئة الكهربائية أو التي تعمل بالغاز وعلى مقربة من سرير الأطفال.




عندما يكون بمقدور الطفل الجلوس، أو الجلوس على ركبتيه أو أن ينهض وحده، لا يجب أن يستخدم هذا الطفل المهد بعد ذلك. إذا كانت هناك أجزاء مكسورة أو ممزقة أو ناقصة في المهد فلا تستخدمه.

في حالة الحاجة لأي جزء إضافي أو قطعة غيار، برجاء الاتصال بخدمة العملاء في Maisons du Monde.

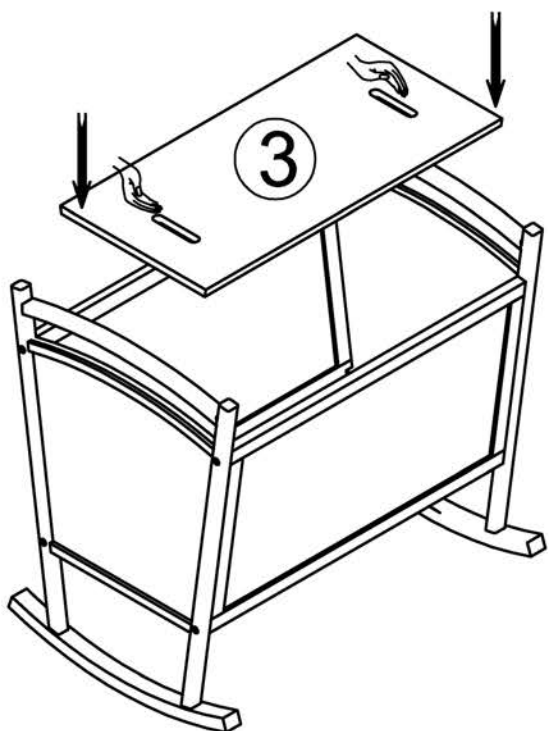
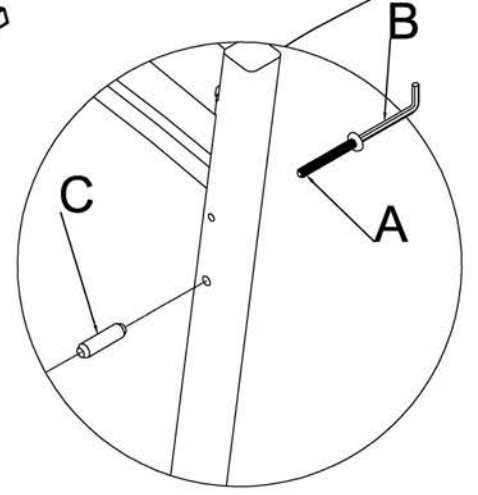
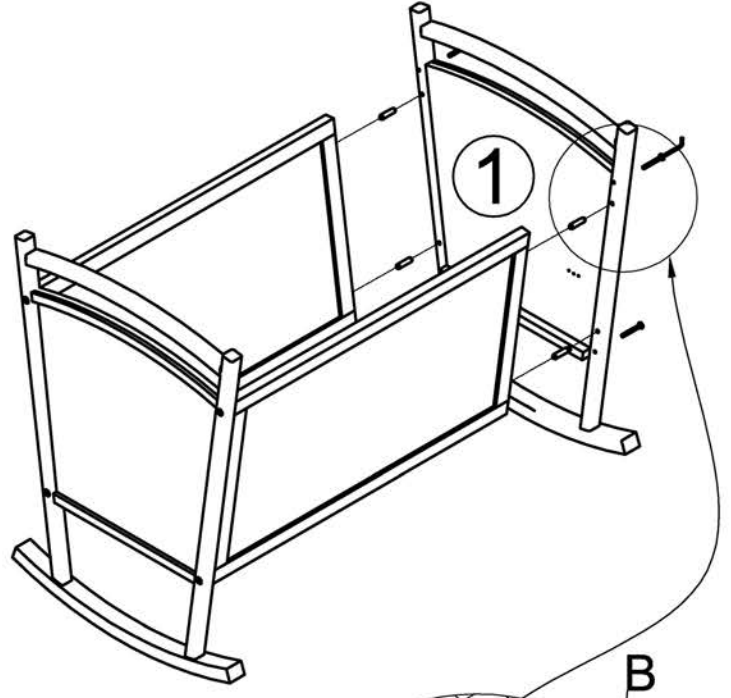
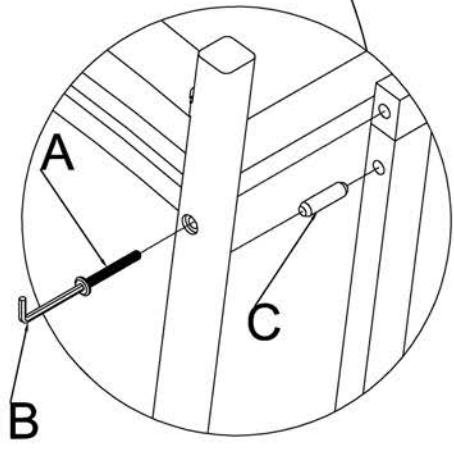
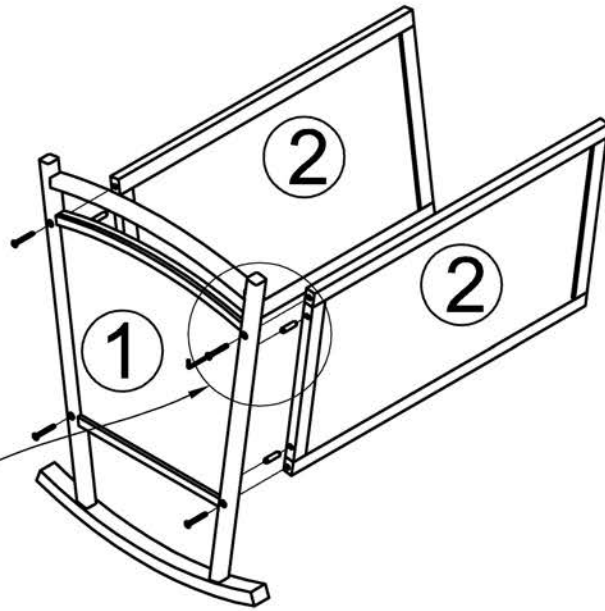
تحقق أن كل عناصر التجميع مشدودة بشكل مناسب وقم بشدها بشكل منتظم. انتبه، البرغي غير المشدود يمثل نقطة تشابك للسلك أو الطوق أو شريط المصاصة والذي يمكن أن يمثل خطر الاختناق.




نصائح الصيانة: يتم التنظيف بقطعة قماش ناعمة وبالماء والصابون.



<p>A Ø6*50mm</p>  <p>X8</p>	<p>B 4*100mm</p>  <p>X1</p>	<p>C Ø9,7 x 28mm</p>  <p>X8</p>
---	---	---

1



A Ø6*50mm  X8	B 4*100mm  X1	C Ø9.7 x 28mm  X8
---	---	---